

# СВОБОДА SVOBODA

## УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY



УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИХ НАРОДНИХ СМІСІВ

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION

ТРИ ЦЕНТИ. РІК XLIV. Ч. 289. Джерзі Сіті, Н. Дж., п'ятниця, 11-го грудня, 1936.

— VOL. XLIV. No. 289. Jersey City, N. J., Friday, December 11, 1936. THREE CENTS

### ФАБРИКАНТИ ЗА СПІВПРАЦЮ З УРЯДОМ

НЮ ЙОРК. — У готелю Волдорф-Асторія почався Конгрес Американського Промислу, скликаний Краєвим Союзом Фабрикантів. Є це найбільші збори цієї організації в її історії. Зійшлися на цей конгрес представники всіх американських промислів.

З першого дня нарад конгресу видно, що американські фабриканти закинули вже боротьбу проти „нового розділу” та що вони думають співпрацювати з урядом у шуканню роботи для безробітних. Видно це було вже з перших промов на конгресі, котрі всі зивали фабрикантів до співпраці з урядом у суспільних і економічних проектах.

### УРЯД ЗАПЕВНЯЄ ДОПОМОГУ БЕЗРОБІТНИМ.

ВАШИНГТОН. — Ля Гвардія, посадинок Нью Йорку, приїхав до Вашингтону як президент Конференції Мейорів Злучених Держав, щоб утвердитися щодо політики уряду в справі допомоги безробітним. Гарі Голкінс, голова Адміністрації Поступу Праць („Доблю-Пі-Ей”), заявив йому, що уряд дає роботу всім, що її справді потребують.

### ПІДНОСЯТЬ ЗАПЛАТУ.

ВУНСОКЕТ (Род Айленд) — Сім місцевих фабрик французької системи прядіння піднесли робітникам заплату на 10 процентів.

Розпорядок обов'язує взад від 23-го листопада й відноситься до 4,000 робітників.

У Менвилі піднесло заплату 2,300 робітникам підприємство „Менвил Дженкс Корпорейшен”.

Про подібні зарядження доносять з Нью Бритену й Миделтауну в стейті Конетикот.

### ЗАСУДЖЕННЯ НА СМЕРТЬ ЗА ВБИВСТВО ДОЧКИ.

ГЕІЗЕЛГЕРСТ (Джорджія). — Присяжні судді в місцевій стейтській суді признали винуватим убивства першого ступня, за яке належить кара смерті, 51-літнього робітника Лоренса Ворда за те, що побив свою 14-літню пасербицю так, що вона померла. Свідки казали, що він бив дівчину за те, що вона бачилася з одним чоловіком, кілька літ від неї старшим. Ворд говорив, що її вдарив автомобіль.

### ЗВОРОТ У СКОТБОРСЬКІЙ СПРАВІ.

АСБЕРІ ПАРК (Н. Дж.). — Проповідник Алан Найт Чамерз, пресідник комітету для оборони муринів, обвинувачених у так званій скотборській справі, заявив тут на бенкеті департаменту для рахових відносин у Федеральній Раді Церков Христа в Америці, що алабамський уряд уже хоче звільнити обвинувачених.

На тім самім бенкеті Ернест Гровс, професор соціології в університеті Північної Кароліни, закликав протестантських духовників попірати виховання для подружжя як засіб для поборювання нещасливих подруж.

### НЕПОРОЗУМІННЯ НА МИРОВОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ.

БУЕНОС АЙРЕС (Аргентина). — Міжамериканська Конференція для Вдержання Миру ще не почала властивих дебат над мировими проектами, бо ще не покінчилися різні позакулісові торги між пропонентами різних мирових планів, головню між Злученими Державами, Бразилією й Аргентиною.

### ПРОПАГУЄ СОЮЗ З РОСІЄЮ.

НЮ ЙОРК. — Андре Жеруд, французький політичний письменник, що пише під псевдонімом Пертинакс, агітував у своїй промові на Конгресі Американського Промислу за союз Англії й Франції з Росією, бо, мовляв, лиш у цей спосіб можна запобігти диктатурі Німеччини над центральною й східною Європою.

### СМЕРТЬ ПОЖАРНИКА ПРИ РОБОТІ.

НЮ ЙОРК. — Підчас пожежу касарні 245-го полку прибережної артилерії в Брукліні газу, що видобувалися з горючого будинку, зачарили пожарника Вільяма Невіла так, що він помер, хоч лікарі давали йому всяку поміч.

### ФЛОТА НЕ МОЖЕ ДІСТАТИ МІДИ.

ВАШИНГТОН. — Американська воєнна флота оголосила конкурс на 2 мільйони 600 тисяч фунтів міді, але ніхто не зголосив своєї охоти продати їй цю скількість міді.

Департамент флоти підчеркує подібну нехить продавати інші товари, потрібні флоту. Флота має наприклад труднощі з закупном олію й сталі.

### МАЮТЬ УЖЕ ДОСИТЬ КОМУНІСТІВ.

ЛЕЙКЛЕНД (Флорида). — Юнія столярів ухвалила на своїй конвенції викинути з юнії всіх членів, що признаються до комунізму.

### КРИМ ПРИЄДНУВАННЯ НОВИХ ЧЛЕНІВ

#### МИ ПОВИННІ ПРИПІЛНЮВАТИ В ЦЬОМУ МІСЯЦІ ЩЕ ОДНОЇ ВАЖНОЇ СПРАВИ, А САМЕ: ВІДДІЛОВІ УРЯДНИКИ, А ЗОКРЕМА СЕКРЕТАРІ

ПОВИННІ ОСОБИСТО ВІДВІДАТИ ВСІХ ТИХ ЧЛЕНІВ, ЩО БУЛИ СУСПЕНДОВАНИ В ЇХ ВІДДІЛАХ УПРОДОВЖ ОСТАННІХ МІСЯЦІВ, ТА СТАРАТИСЬ ПЕРЕКОНАТИ ЇХ, ЩОБ ВОНИ ЗАПЛАТИЛИ ЗАЛЕГЛІ ВКЛАДКИ І БУЛИ ПРИНЯТІ НАНОВО ДО ОРГАНІЗАЦІЇ

### ГІМНАЗІЯ ГНІЗДОМ РОЗПУСТИ І КОМУНІЗМУ.

Населення Білостоку складається в 75 проц. з жидів. Місто мало гімназію, що до неї очевидно ходили головню жиди й жидівки. Виявилось, що ця гімназія була справжнім гніздом розпусти й комунізму. Гімназійна молодь заснувала собі „товариство вільної любові” і переносила ідеї цього товариства практично в життя. Наслідки вільної любові були такі, що п'ять гімназисток стали матерями, а батьками дітей були гімназисти. Одна гімназистка, Корнелія Швіц, втопилася. Поліція викрила багато комуністичної літератури. Така діяльність гімназії довела до того, що її розв'язали.

### МІРИЛО ТОГО, ЯК ПОВОДИТЬСЯ ПАЦЕНТОВІ.

Йонас Барон, знаменитий хірург шпиталю в Пешті, лікував дружинку малярського графа. Занепокоений граф подав лікарів при першій його візиті дуже обильно заставлену тацу зі сніданком і частвував його (лікар був пристрасним курцем) пахучими імпортованими цигарами.

Підчас одних з його пізніх відвідин графині було вже легше; це було безпечно втрати життя. Лікар тішився вже наперед думкою про подібний величаво поданий сніданок. Та цим разом на прощання не подали йому нічого, тільки безвартісне цигаро. Йонас Барон поглянув здивований на цю штуку, обернувшись на всі боки і сказав нарешті: „Знаєте, пане графе, властиво вашій дружині не є ще зовсім добре”.

### НАЙГІРШЕ, КОЛИ ПОЕТ ВМІШАЄТЬСЯ В ПОЛІТИКУ.

Польські письменники приймали в Варшаві французького поета Поля Валері. Французький академік святкував якраз свій уродини. В пам'ятковій книзі Поль Валері вписав такі слова: „Поляки, це остання станція класичної культури на Сході. Заплатили вони дорого за цю почесність, але тепер бачимо їх вкінці в розцівті сил, завдяки якій вдержують стратегічні позиції. А їх треба вдержувати на Сході Європи”.

### ЗГОРІВ МІСТ НА ВАРТІ.

Дерев'яний міст на ріці Варті в Серакові, що лувив дві частини міста, згорів до тла, правдоподібно від іскор, що випали з переїжджаючого пароплаву. Пожежні сторожі всіх сусідніх місцевостей надаремно намагалися оданувати пожежу. Комунікацію наладнали покинути поромом і човнами. Тепер уже вибудують бетонний міст.

### ПРОВОКАЦІЙНА ПОВЕДІНКА ЗАЛІЗНИЧНИХ КОНДУКТОРІВ.

У той час, коли в Польщі голодне майже півмільйона безробітних, коли залізничні працівники з дефіцитом, на деяких залізничних лініях панують дивні відносини, що ніяк не можуть заохотити нашу суспільність до вживання такого засобу комунікації, як залізниця, ані не оправдують того, чому на залізничних посадах сидять люди, що до праці не надаються. Іде про деяких кондукторів, що свої шовіністичні „запенди” випробовують на пасажирах. На такі атаки польського „паріотизму” наразені наші ученики і робітники, що їздять раними поїздами до школи чи до праці. Про такий випадок оповідав у редакції „Діла” один з пасажирів, який звернувся до кондуктора поїзду ч. 212 на лінії Підбірки. Львів з чиним запитом в українській мові. На свій запит дістав відповідь кондуктора: „Гадай до лямпки, ти батяру”. Цей випадок не є відокремлений. Дуже часто кондуктори на цій лінії, почувши українську мову, насміхаються з пасажирів або дозволяють собі на такі вислови, як: „Замкний джві, хаме”. Пасажири звертаються з зажаданням до урядовця руху, але він каже, що то не його справа. Та бувають ще більші куріози: ображений пасажир пробує оламати кондуктора і зверне йому увагу. Тоді кондуктор каже поліція, який робить протокол та у висліді ображеного кондуктора пасажир каравать ще гривною або арештом! Це не голословна балака, і все це можна потвердити свідками.

### СОЛТИСИ НЕ МУСЯТЬ ВМІТИ ПО ПОЛЬСЬКИ.

Варшавське міністерство внутрішніх справ скасувало припис про обов'язок знати польську мову в письмі й у слові, як умову, що під нею можна вибирати солтисів і підсолтисів, на час одної каденції на просторі новгородського, виленського й волінського воєводства та гордненського й волковинського повіту, білостарського воєводства.

### ДОЗОРЕЦЬ УБИВ ДИТИНУ.

У Варшаві на подвір'ю одного дому бавилася група дітей. Нараз вийшов зі свого мешкання дозорець дому Бобовський. Діти втекли, а Бобовський долав малого Пульвірера й побив його так дурже, що хлопця у ліжничці помер. Суд засудив Бобовського на чотири роки в'язниці й 1 злотий як символічну кару на користь матері вбитої дитини за моральну страту.

### ПРИПІНИЛИ В УРЯДУВАННЮ БУРМІСТРА ЗАБОЛІТОВА.

Перед кількома тижнями викрили надужиття, що їх вчинив бурмістр м. Заболітова, повіт Сянтин, Пільховський. Надужиття були в господарстві різне. Пільховського припинили в урядуванні. Його функції сповняє тепер віцебурмістр Косович.

### КОРОЛЬ АБДИКУЄ

ЛОНДОН. — Після 6-денного, майже самотнього перебування в замку Бельведер, де він рішався, чи має вибрати жінку, яку кохає, чи корону, король Едвард, як укажуть усі позначки, переїхав на сторону жінки. Його абдикація є вже майже довершеним фактом і знаходиться в руках прем'єра Болдвіна, який оголосить її в парламенті. Місце Едварда займе його молодший брат, князь Йорку. В останніх днях англійська публічна опінія почала відвертатися від короля й тисячі листів, надсланих до редакцій часописів, висловлювали гадку, що король повинен зробити з себе жертву і вибрати корону, а не жінку. Ці листи нагадують короліві про ті жертви, що їх поклали сотки молодих англійців в часі війни теж для корони. Проте король рішився йти за голосом серця. Він уже опустив свій замок Бельведер і подався до Лондону, звідки негайно вийде до Кан, на французький Ревієрі, де очікує його пані Симпсон. Мабуть вони там скоро поберуться.

### З ЕСПАНСЬКОЇ СИТУАЦІЇ.

МАДРИД. — Бої за столицю трохи припинились. Революційні літаки перестали бомбардувати місто, зате 15 урядових літаків бомбардували позиції революціонерів. В посіданні урядових військ в останніх часах появилось багато літаків. Хоч штаб лівих військ заповідав загальний наступ революційних військ на Мадрид, проте війська ген. Франка, замість наступати, окопуються й пригортаються до зимової облоги.

ПАРИЖ. — Французький уряд на спілку з англійським видивнувся плян, щоб світові потуги натиснули на оба еспанські уряди, щоб вони, замість зводити жорстоку боротьбу, перевели в краю племісити і щоб нарід рішив, який водить уряд. В тій цілі французьке міністерство закордонних справ вже вислало запрошення до Німеччини, Італії, Росії і Португалії, щоб вони прилучилися до згаданого пляну.

### ЗНАМЕННА ПЕРЕСТОРОГА ШАХТА.

БЕРЛІН. — Німецький міністер економіки Гальмар Шакт виголосив промову, в якій різко підкреслив, що коли світ не поверне німцям їх колоній, то Німеччина мусить вибухнути й сколотити мир цілого світу. Дослівно він сказав: „Німецькому народові не хочеться зносити цього зверхнього натиску, який окалічує його життєву силу. Треба ось тут сказати, що змагання скорчити великий німецький нарід негваваючим зверхнім натиском мусить довести наперед до соціальної нужди і неспокою, а далі до якогось вибуху. Мир Європи, а з ним мир цілого світу залежить від того, чи скупчені маси центральної Європи дстануть змогу жити, чи ні”.

### РОЗБИТТЯ ПАСАЖИРСЬКОГО ЛІТАКА БІЛЯ ЛОНДОНУ.

ЛОНДОН. — Недалеко Лондону розбився великий двомоторовий пасажирський літак, у якому згинули 14 осіб і 3 були тяжко ранені. Серед убитих є еспанський летунський винахідник Гуан Сієрва, який десять літ тому винайшов був літак-автогіро, що при помочі великого пропелера на хребті може стояти в повітрі на одному місці. Згинув теж шведський адмірал Ліндман. Катастрофа наступила кілька хвилин після того, як літак знісся з землі вгору.

### МІНІСТЕР БЕК ПРОТИ РЕФОРМ У ЛІЗІ НАЦІЙ.

ЖЕНЕВА. — Польський міністер Бек заявився нагло проти пропонованих деякими державами реформ у Лізі Націй. Ці реформи мали полягати в тому, щоб точніше окреслити зобов'язання членів Ліги в обличчя певних політичних фактів. Дотепер Польща була за таку зміну. Але тепер мін. Бек заявив, що такої зміни не потрібно, бо „члени Ліги вже й так мають більше зв'язані руки в політичних справах, як не-члени”.

### ЯК ВИГЛЯДАЄ МОСКОВСЬКИЙ „ІНТЕРНАЦІОНАЛІЗМ”.

МОСКВА. — „Ізвестія” з 18 листопада ц. р. у статті, присвяченій Ломоносові, пишуть: „Ми не Івани, що не тямлять свого роду. Нам ніколи не було чуже почуття національної гордості. Не Обломови, не злодії, не п'яні розбишакі творили російську історію. Її творив талановитий, героїчний нарід, який видав із себе впродовж низки століть багато борців за народню справу, багато талановитих поетів, музик, мистців, майстрів різного діла, народ, який видав з себе великого вченого Ломоносова”.



## "СВОБОДА" (LIBERTY).

FOUNDED 1884

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays  
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.,  
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Edited by Editorial Committee

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.  
on March 30, 1914 under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103  
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

За оголошення редакції не відповідає.

Вед. "Свобода": ВЕрген 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: ВЕрген 4-1018.  
4-0807.

3 Канади належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

## МУСИТЬ БУТИ ДОКОНАНЕ

Коди ми вживаємо слова „мусить“, то робимо це в тім переконанні, що таксамо це розуміють і відчувують всі ті, до кого звернене наше слово. А воно таке:

Друк Пропамятної Книги У. Н. Союзу вже на укінченні. Останній аркуш буде друкований зараз по новім році. А на останніх картках Пропамятної Книги буде образове представлення зросту У. Н. Союзу в майні та членах. Усіх нас бажанням є, щоб і ці фігури були такі, що засвідчили б навіть образно про наше привязання до У. Н. Союзу як цієї народної установи, що є матірню нашого народнього життя в Америці. Всі ми певно бажимо собі, щоб і тут було виказане, що започатковане нашими піонерами діло завжди мало, і тепер має, таких ідейних громадян, що вміють дорожити громадською справою, що вміють народне добро не тільки перебарити, але і його збільшити. Фінансова сила У. Н. Союзу буде виказана сумою яких чотири і пів мільона доларів. І це буде успіх, яким буде можна нам гордитися. Але й чисельна наша сила в членах не буде малою, коли зважимо, що ми перейшли в останніх роках в Америці велику кризу, а крім цього ще й перевели в У. Н. Союзі саме в тих самих критичних часах коло 20,000 членів зі старого на новий рід забезпечення. Та всежтаки є тут одне „але“, яке нас болить. Ми так уже звикли до цього, що У. Н. Союз має тридцятьтисячну армію, що годі допустити до того, щоб у Пропамятній Книзі було виказано менше число. А заходять така небезпека. Бо до повного числа бракує нам, так як тепер стоять справи, ще 292 членів.

Наша Пропамятна Книга буде історичною книгою нашої імміграції. Вона розійдеться по світі. Буде в чужинецьких бібліотеках, будуть її читати в Ріднім Краю, а й буде вона в нас, на нашім власнім столі. І буде залишена в пам'ять — нашим дітям в Америці. Думаємо, що вже те, про що тут згадуємо, є таке важке, що воно заохотить принаймі наших найсвідоміших і найзавзятіших Союзівців, щоб задля цієї справи ще доконче доложили особливого труду на те, щоб ми доконче дістали ще в грудні отих 292 членів, що їх нам треба на те, щоб ми виказали в історичній книзі нашої імміграції, що У. Н. Союз має при собі „Тридцятьтисячну Армію“, готову до дальших жертв на оборону української справи в Ріднім Краю і тут в Америці.

Ми так твердо віримо, що цих кілька слів, що ми їх тут висказали, будуть зовсім вистарчат на те, щоб наші тверді Союзівці відчували їх вагу. Ми певні, що пізніше багато людей зробили б нам навіть закид, якби ми тепер не звернули уваги на цю обставину. Тому то ми піднесли цю справу, якої полагодження не узнає вже ніякої проволоки. Тому до діла!

Улас Самчук.

## ВІЙНА І РЕВОЛЮЦІЯ

Друга частина „ВОЛИНІ“.

Передрук виборотється. — Авторські права застережені.

(75)

А Володько дуже, дуже хотів би віддати ті далекі дивні краї, побачити, як там живуть, що там роблять. У його уяві встають постаті минулих країн. Вальтер Скотт навчав його історії, Жюль Верн фізики, Купер географії. Там шалені міста, там Париж, Берлін, Лондон. Там височіли Альпи і безконечний ширіший океанський шлях у країну Тома Соєра та на місця пригоди Майн-Рідовських героїв.

Знімись, хлопче, махни дужим крилом і край кришталеві простори, привабливі і чарівні. Через годину Володько знов у храмі, знов спів, розквітсте басування архиєпископа, від чого тремтить цілий масив будови. Хлопець іде в печерський храм. На сходах малюнки. Цілі натовпи угодників Божих, що посходились сюди з цілої Росії та оздобили ці мурі. Все печерний, темний, висохлий народ. Все терпеливі і страдники. Все носії великого одушевлення своїх чавів.

Тут і Йов Печерський спочиває. Он домовина його, а над нею чернець. До домовини підступають перелякани, ледь дихаючі жінки, а чернець гру-

бо попихає їх своїми сильними руками і басом підганяє: — Ну там! Живей!

Переякані жінки не чують цього. Вони зачаровані святістю місця і штовхуни ченця приймають, як належне. Але на Володька робить це дике враження. Він не тиснеється побачити мощі, а стоїть осторонь та оглядає.

Після сходить у найнижчу печерну церкву. Тут залишилися сліди та запахи війни. І вирвані з іконостасу двері, та оголений підставець престолу; солома, що лежить так, як лежала тоді, коли в ній розкошували воїни чужого народу і навіть ті скінуті зі стін чорні оліїні образи з прохромленими обличчями, все це говорить винятково дивною мовою, мовою, яка вказує у святе святих людини і розрознюється там до неймовірних розмірів.

Піднімаючись між кольянами печерців по сходах нагору, Володько не чув святості. Поведінка ченця, прохромлені святі, солома... Яка це святість? Чому не встане Йов і не прожене тих, що поневіряють людським добожним настанням.

Евген Онушківський (Рим).

## БАНКРОТСТВО МОСКОВСЬКОЇ ПОЛІТИКИ В УКРАЇНІ

(Докінчення)

Той самий Балицький, майже рік пізніше, на 15 роковинах революції, докладав: „За останній рік виявлено кілька націоналістичних організацій, як „Організація українських Націоналістів (ОУН) та Українська Військова Організація (УВО)“.

Два роки тому розстріляно віцекомісара для хліборобства, Палашука „за зносини з Коновальцем“. Невдоволенням подібного обвинувачення заарештовано Порайка, віцепрезидента українського уряду.

Після вбиття Кирова в Україні розстріляно 28 з помітніших українських інтелігентів, в більшість членів партії, деяких навіть дуже перед партією заслужених, як поети Фалківський (бувший чекіст) та Влизько, або публіцист Крушельницький, що впродовж довгих років був головою пропагатором радянської пропаганди в Східній Галичині, і інших. Поет Влизько зробив признання, що їх Постишев, теперішній диктатор України, переповів на останньому со-

ветському конгресі письменників. „Я, казав Влизько, входив до української націоналістичної фашистської організації, а ввів мене до неї Г. Шкорупій. Я цілковито поділяв усі терористичні наміри нашої організації“.

Другий український письменник, Микола Куліш, також ніби заявив, як переповідає той же Постишев, що він вбрав терористичну діяльність, бо, на його думку, вона мала б підготувати ґрунт для національного повстання.

Той самий Постишев уважав доцільним політику тої історії української літератури під советським режимом на три періоди:

1. Період впливів Шумського (комісара освіти в 1926—28 роках, що за свій „націоналізм“ мусів покинути Україну та поїхати покутувати за свої гріхи на Сибір). Агенти Шумського, як казав Постишев або працювали в партії, як Хвильовий, що пропагував в необхідність відвернутися від Росії та на-

близитися до західної Європи, або поза партію, як Ефремов, Зеров і Ніковський, які однодушно намагалися затруїти комуністичну ідеологію отруєно націоналізмом.

2. Потім прийшов період Скрипника і його школи, що висмівала комуністичних провідників як нездар і недотеп.

3. І нарешті, після самогубства Скрипника й Хвильового, прийшов сучасний третій період, що його можна би сміло назвати терористичним, бо багато українських письменників, залишаючи боротьбу пером та вважаючи її невідповідною й безнадійною, хапуються за револьвери і рушниці.

Не можна відмовити образі життя української літератури, що його змалював у таких сильних рисах Постишев, великої яскравості. **Поступ націоналізму** в лавах українського комунізму безсумнівний.

27. серпня ц. р. „Більшовик“ подавав до відома своїх читачів, що слідство в справі Коцюбинського (колишнього військового комісара, що в 1918 і 1919 рр., разом з Антоном Овсенком, що продовжує свою блискучу катівську кар'єру тепер в Іспанії, пустошив Україну — і зокрема Київ —

вогнем і мечем) виявило, що велика частина зрадників знайшлася в націй партії. Багато з так званих українських комуністів знайшлися на службі Коновальця. З приїздом до Харкова Букшанового (бувшого команданта бригади Українських Січових Стрільців) діяльність націоналістів, очолених славновісним лідером Коновальцем, значно підсилюється. Букшановий зеднав собі Коцюбинського, давши йому велику суму грошей. У тому допоміг йому також Порайко, що користувався великим довірям партії. До них приєдналося ще багато інших, між ними Титар і Плєскачевський. Цей останній зустрінувшись з Коновальцем в Женеві й отримав від нього наказ убити Косіора та Постишева і розпочинати повстання в Україні. Після відвідів Плєскачевським в Женеві, де він був секретарем

советської делегації при Лізі Націй ця організація розпочала свою діяльність, формуючи різні групи та опанувавши навіть кілька часописів, як „Корчєнський Робітник“, „Маріопільський Пролетар“, „Вісті“, „Комсомольськ Український“ і т. д. Тут працював особливо Голубенко, що вправлявся в сніжній ненависті серед української комуністичної молоді до советської влади. Щодо Порайка, то він був у зв'язку з ріжними бандитами. Коцюбинський мав би бути маршалом воєнних сил“.

У зв'язку з цим большевицьким повідомленням, що в ньому досить трудно розібрати, де починається правда, а де брехня, треба поставити головний процес, що відбувався в липні цього року в Женеві проти трьох чекістів, Нормана, Страна і Плана, заарештованих швейцарською поліцією за стеження за Коновальцем у Женеві. При арешті знайдено в них також плян мешкання Коновальця. Советські влади дали їм грошей і вони склали перед трибуналом за себе велику грошеву кавцію. Але як тільки були звільнені, волині зникнути, залишаючи ту кавцію в руках трибуналу.

Той самий часопис „Більшовик“ у числі з 10. вересня повідомляв, що в Одесі заарештовано визначного українського націоналіста, який допіру приїхав з закордону. Його півзав на вулиці його бувший

шкільний товариш, якийсь Шнайдер. Імення заарештованого націоналіста не подано. „Комуніст“ у числі з 8 вересня повідомляє про повстання в Чорноморській Флотії, що в ньому взяли участь чимало старшин, які визнали, що брали участь в українській націоналістичній організації. На чолі руху стояв давній націоналіст, поручник Годованій.

Ми могли б збільшувати ці приклади до безконечності. Але в тому мабуть нема потреби. **Московська політика в Україні очевидячки банкрутує.** Збуджена національна свідомість, постійно підсилювана соціальними й національними наслідками советського режиму, фатально приводить до боротьби, що — може бути — буде довга й трудна, але напевно переможна для українського народу, жадного свободи, й втомленого чужонаціональним гнітом, хочби й замаскованим голосними фразами.

Нації, зацікавлені в розбудові східної Європи на підставі нової національної й соціальної справедливості, мусіли би подумати над тим, як скоротити цю боротьбу та зробити її більш людською, більш відповідною інтересам не тільки великого українського народу, що збуджується до власного національного життя, але в інтересах цілої Європи, втомленої большевицьким варварством.

Д-р Кирило Трильовський.

## ПРО ГНАТА ДАШИНСЬКОГО

(Докінчення).

II.

Гнат Дашинський — це плід нашого Поділля. Його прадід звався Дашко і був дяком — очевидно греко-католицьким колом Збаража. Чи дід чи батько Гната перейшов на латинське і став Дашинським — не знаємо. Він сам уродився в Збаражі 16. жовтня 1866 р., а його мати перенеслася до Станіславова, де і він і його старший брат Фелікс ходили до гімназії. Оба вони вже в школі стали соціалістами. Старший брат помер на сухоти вже студентом університету, молодшого Гната вигнано зі школи за працю в тайнім школярським кружку. Отже мусів

бути за писаря в адвоката за 12 ринських місячно та мусів заробляти лекціями у Львові, Перемішлі, Ярославі та з Кракові. Всеж таки в р. 1887 здав він гімназійну матуру та записався на філософський факультет у Кракові. А рівночасно бере участь в соціалістичнім польським русі — також і в Конгресівці, де дістається до російської тюрми. Відслідивши на підставі присуду російських судів пів року в Полтуску — мандрує він під ескортою до австрійської границі. Тут його приймає гостинно австрійська жандармерія в своїй обійм, а польські суди засуджують його в Кракові на тюрму за належання до соціалістичної — очевидно „тайної“ — організації.

Тай і надалі не забувають за нього його „любезні земляки“, а професори краківського університету релюють його з нього за розбиття бюсту ректора підчас одної студентської демонстрації. Бож треба знати, що краківський університет все був осередком найчорнішої польської реакції, гніздом т. зв. „станьківців“.

Наш „Гнац“ переїжджає отже спершу до Парижа, а потім до Швейцарії, де записується в Ціріху до університету та організує швейцарських польських робітників. Нарешті в р. 1890 осідає у Львові і закладає тут центр робітничо-соціалістичного руху, котрий сягає і на чисто польські краї. У Львові виходила вже давніше польська „Праца“, редагована українським землером Данилюком, а потім виходить і „Робітник“.

На підставі ухвали всеробітничого конгресу в Парижі з столітніх роковин вибуху великої французької революції (1789) відбувається в цілім культурнім світі дня 1. травня 1890 р. демонстраційні збори. Дашинський виїхав на цей день з рефератом до Кракова, а у Львові заступав його Ян Козакевич. В р. 1891 стає „Гнац“ редактором „Газети робітничої“ в Берліні, де нападає і на нашого Михайла Павлика, прозиваючи його „трубою Драгоманова“. А Драгоманова польські і російські

революціонери не любили головню за ту правду, котру він висказував у своїй книзі „Історическая Польша а великорусская демократія“.

Та не за атаки на тих двох українців, але за напади в „Газеті робітничій“ на австрійсько-польські порядки засудили польські суди його повороті до краю на три місяці тюрми. Та це збільшило лише його популярність між робітничеством, котрі і вибирає його в р. 1897 з так званої 5-тої куруї (загальне голосування) до віденського парламенту. (Рівночасно вибрано і Козакевича у Львові).

І там він відразу починає відігравати дуже велику роль. Франц Йосиф покликав був тоді на австрійського прем'єра графа Казимира Баденського з Буська, а цей старався переломити парламентарну опозицію при допомозі впровадження до сали парламенту поліції. У тому помагав йому звисний польський кабан (вірменин) Лудовік Абрамович, котрому Дашинський тоді публічно заявив: „Ти, старий, надаєшся до криміналу!“

Загальне зворушення віденського робітництва напудило тоді Франц Йосифа і він пустив Баденського в дурани.

А Дашинський поставив пізніше нагледі вніснення на обвинувачення міністерства за впровадження виїмкового стану у Західній Галичині, куди вже і ката спроваджено.

Цей безпardonний борець проти шляхти не перебарив в словах і кричав в парламенті, що в Галичині „ксендзи, князі і графи крадуть як звичайні злодії“.

В перших роках своєї публічної діяльності Дашинський признавав („на гембу“) національні права українців, але коли українські соціальні демократи заложили свою українську соціал-демократичну партію — то це було йому дуже не на руку і він уважав її взагалі радше за якусь „прибудівку“ до польської.

На це най послужить ось яка подія:

На весні 1907 р. відбувалися перші вибори до парламенту на підставі загального права голосування. І ось в локалі метелиців у Львові відбулася нарада в справі соціалістичної кандидатури на Львівське місто.

В робітничих кругах Львова була найбільше популярною кандидатура українця Миколи Ганкевича, що працював уже кільканадцять літ у цих кругах. Та проти нього виступив „сам“ Дашинський, говорячи, що товариш Ганкевич повинен кандидувати в Снятинщині, бо він звідтам походить.

На те крикнув студент Левко Ганкевич: „А коли так, то ви, тов. Дашинський, повинні кандидувати в Збаражі!“

Обурений „Гнац“ сказав його за таке викинути за двері. Це най буде ілюстрацією, як по диктаторським умів постулати Дашинський і яку велику роль у нього грала симпатія й антипатія.

Дашинський був довгі літа близьким приятелем Пілсудського, котрий проводив фактично польський соц. партії в Конгресівці (в Росії) та її бойців.

І коли Пілсудському прихотилося утікати через границю до недалекого Кракова — то він все знаходив захист у свого приятеля і партійника „Гнаца“.

Дашинський був великим приятелем легіонерової роботи Пілсудського та попірав її дуже гарячо.

Як звісно, перший відділ того легіону перейшов границю 6-го серпня 1914 р., але не знайшов у польській людності симпатичного прийняття. До того не мав він зі собою достаточних харчів — отже мусів їх реквірувати з польської людності у Росії, а це також симпатій до легіону не викликавало.

А дотого ще головний на-

— Ви повинні собі купити товарове авто.

— Та я шойно вчора купив собі корову.

— Так, однак на корові хіба не поїдете до міста?

— Це правда, однак товарового авто не можу доїти!

(Дальше буде).



чальник російської армії оголосив, що легіоністи, взяті до ієволі, будуть трактовані як звичайні бандити, отже вішані або розстрілювані.

Треба було цьому запобігти, а статися це могло лише в той спосіб, що Австрія прийняла би польські легіони в склад своєї армії, і що ті легіони зложили би присягу на вірність і послух цісареві Австрії. Треба було великих пересправ і переговорів, заки легіони на це згодилися. Спеціальною бригадою Пилсудського додала для облегчення свого сумління додаток "і королеві Польщі".

В тих переговорах з головною командою австро-угорської армії та взагалі з урядом — грав головну роль "Начальник Комітет Народови", зложений з різних партій під проводом проф. Л. Яворського, а змонтованим головною заслугою Дашинського, що став заступником голови.

І ми бачимо тут, що для добра загально - польської справи він, соціаліст, злучився навіть з найбільшими реакціонерами "станьчиками", до котрих і професор Леопольд Яворський належав. — І не казав він, що йому не треба ніякої Польщі, коли вона не буде соціалістична, як це у відношенню до України говорив мабуть в 1919 р. один визначний наддніпрянський соціаліст. — Бож Дашинський знав, яку велику роль програвані тим комітетом польські легіони мусять відіграти, коли прийде до оновлення польської держави.

І справді в листопаді 1918 р. — осередні держави, що вже від 1916 року патрунували тому оновленню, програють війну, а Австрія навіть розпадається. Буша російська частина Польщі стояла тоді на півночі під німецькою окупацією з осередком у Варшаві, а полуднева під австро-угорською з осередком у Любліні. І Дашинський організує дня 6-го листопаду 1918 р. в Любліні перший уряд цілком свободної Польщі, але у своїх складах дуже лівий.

А тимчасом вертається до Варшави Пилсудський по півторарічній німецькій неволі і обіймає в Польщі провід яко "Начальник Держави".

Уже 11. листопаду 1918 р. в год 10 вночі приїжджає до нього Дашинський разом з полк. Ридзом-Сміглім і по довший розмові дістає від Пилсудського припоручення зорганізувати міністерство з углядженням всіх частин Польщі. У своїх споминах пише Дашинський: "Польща потребувала і потребує сильно, рішучої демократії, якщо має одержати натискові східного сусіда. Монархія упала би в Польщі немов домик з карт під тим натиском. В такій переломовій хвилі не можна було мати щодня того ніяких сумнівів. Мусів я отже зацікавити працю над зложенням крайню демократичного уряду. Працюючи по 20 годин денно, старався я уложити лісту членів кабінету".

І так по кількох днях тяжкої праці (головно через переговори з сотками людей) Дашинський зложив нарешті новий кабінет з Морачевським на чолі. Сам себе він усунув на бік, бо імя його було занадто страшним, зокрема для познанців. Дня 19. листопаду в год 3 рано підписав Пилсудський лісту нового кабінету, а Дашинському подавав окремим письмом за це, що "посвятив свою особу для загального добра".

Все те характеризує незвичайно Дашинського як великого політика, великого мужа державного й великого польського патріота. Взагалі всі ті події, зв'язані з відродженням польської держави, незвичайно цікаві і поучаючі. Вони все з чужого досвіду (хочби і поляків) можна нам багато корисного навчитись.

Але вертаймось до нашого "Ігнаца".

І в новій Польщі лишився він великим прихильником Пилсудського та видав в його честь брошуру п. з. "Най-визначніший чоловік в Польщі".

Він, а зглядно його соціально-патріотичного настрою, не мало Пилсудському до побіди при його перевороті в половині травня 1926 р.

Та поволі відносини між ними обома почали загострюватись. Бож не забуваймо і на це, що оба вони вийшли з цілком інших шкіл, і що хоч оба вони були горячими польськими патріотами, то ментальність їх була інша. Дашинський був вихованцем всеж таки конституційної держави і демократичним політиком, а Пилсудський виріс під чинівничим московським кнутом, в революційнім підлітку, готовий все на смерть на шибениці. Дотого він в останніх роках був військовим вождом, привиклим до видавання приказів.

І так, коли Дашинський став маршалом сойомом, то вправді отримав свободу слова пошлом (особливо українським), але всеж таки пильнував він достоїнства парламенту. А це мусило остаточно допровадити до зударя між ним — вождом з диктаторськими інстинктами. — І так хотів раз Пилсудський — а то 31. жовтня 1929 р., зробив натиск на сойм і сказав явитись цілому відділові офіцерів в соймовій галі (сінях). Дашинський, дізнавшись про це, не хотів відкрити засідання сойму, а коли Пилсудський особисто домагався цього, відповів йому, що він під напором озброєних людей не уступить.

Прийшло отже до цілковитого зривання зносин між обома буйшими приятелями, а Пилсудський у відомий інтерв'ю "Гембів" сойм, "партійництво і сеймовладство".

Лівіца скликала великий конгрес до Кракова, що започав майже збройну боротьбу з "пулковниками". — Прийшло до ув'язнення таких людей як Вітос, Корфанті, Ліберман й інші, що опинилися в Бересті. Прийшло і до публічного процесу, а такі засудженці як Вітос та Ліберман ("оборонця Пшемисля" — по Дашинським перший польський оратор) сидять і досі за ґратицею.

Торік помер і сам Пилсудський, а недавно Дашинський. Обидва найвизначніші Поляки з польської історії біжучого століття.

Про відносини Дашинського до українців підчас війни, а радше їх до нього — напишу іншим разом.

#### КОНЦЕРТ МОЛОДОЇ АРТИСТКИ.

В неділю, 13-го грудня, в годині 3-тій відбудеться концерт, котрий улаштує молодша укр. артистка-скрипачка панна **Аліна Мотлюк**. Пання Мотлюк не тільки, що є найліпшою скрипачкою в Шікаго, але до того її прекрасний сопрановий голос чує ух слухача.

Український загаль у Шікаго в околиці повинен запознати "Аудиторіум Рісайтел Гол" по берегах та додати духа молодій скрипачці і співакці до дальшої праці. — Пання Мотлюк роджена в Шікаго, однак дуже добре ознайомена з українською історією та на кожній виступі поміж американською публікою заведе до послання про значення української музики як пісні.

І цим разом пання Мотлюк, даючи концерт своїм власним силам, себто сама буде грати на скрипці і співати, поза тим дасть зміст кожній пісні і композиції по англіській. Тому прийдіть всі на цей концерт.

Даймо моральну поміч і симпатію нашій молодіжці тут в Америці. (огол.)

#### ПОСМЕРТНА ЗГАДКА.

Дня 9-го грудня помер **ГРИГОРІЙ ФЕДІВ**, член товариства Запорозька Січ, від. 155 У. Н. Союзу в Перт Амбой, Н. Дж.

Похорон відбудеться в суботу, 12. грудня, в годині 2-гій пополудні.

Товариство просить усіх своїх членів зійтись у п'ятницю, в годині 8-мій вечір. В. Й. П.

## ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

### МОЛОДЬ ЦІКАВИТЬСЯ УКРАЇНСЬКОЮ ПРЕСОЮ.

Рівночасно з цим дописом пересилаю піврічну передплату "Свободи" для одного молодого члена, якого я вписав недавно до Союзу. Він дивується спочатку, чому для нього не приходять "Свободи". Я розказав йому, що лемоді мають інші умови ніж старі члени. Тоді він в одній хвилині добув гроші і просив мене передплатити йому "Свободу". Він каже, що вже передтим читав "Свободу" і любив її, бо це "своє, рідне". Він говорив також, що вони, себто українська тут роджена молодь, хоч уже вважаються вповні американцями, почувались також українцями. "А як можна бути українцем і не читати своїх часописів?" — запитав мене згаданий молодий член.

Наводжу цю справу не тільки як приклад для інших молодих українських хлопців і дівчат, але також як приклад для старших членів, що часто нарікають, що мусять платити на "Свободу". Вкладки на свій рідний часопис це не є витрачені на дурно гроші. Читачи "Свободи", чоловік чогось учиться й через це сам щось користає. Він також через те зв'язаний з рештою українського народу. Багато з наших людей колись не передплачували "Свободи" через Союз, то може й не читали своєї преси зовсім. А що сталося би з ними за кілька літ? Не маючи духового корму (бо рідко хто з наших людей знає англійську мову аж так добре, щоб міг читати поправно американську пресу), такий наш громадянин духово одубів би й пропав би багато цікавих річей, що діються в світі та тратив би через те багато з життєвої приємності. Тому гроші, що платить член У. Н. Союзу на свою пресу, це не є змарновані гроші. Це зачинають уже розуміти навіть наші молодіші покоління й хоч вони вміють добре по англійськи, проте зацікавлюються ще й українською пресою, в якій є багато таких річей, яких не можна вчитати в пресі американській.

Секретар відділу У. Н. Союзу з Дітройта.

Іван Сабат, Трентон, Н. Дж.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА.

Дня 13. листопада померла в 21-шій році життя **ЕВА ШПОРДЮК**, членія сестрицтва Рохд. Пресв. Богородиці, відділ 216 У. Н. Союзу в Вест Пулман, Іл.

Покійна роджена в Вест Пулман, Полишила мужа, родичів, сестри і брата. До У. Н. Союзу належала від дитинства.

В. І. П.

К. Шемердяк, секр.

#### 3 НАГОДИ СЕМОГО КОНГРЕСУ ОБЕДНАННЯ.

На неділю, 20. грудня б. р., заповіджено конгрес Обеднання Українських Організацій в Америці. Як відомо, такі конгреси відбуваються що три роки. І як усі добре знаємо з минулих, на тих конгресах обговорюються завжди дуже важні справи. Нема сумніву, що так буде і тим разом.

Нема потреби пояснювати, що це за організація оте наше

Обеднання. Воно вже стало так відоме в Америці й у старім краю, що годі припускати, що би були між нами такі не-свідомі люди, що не знали, яка це організація і яку вона веде роботу. І тому певний, що як минулими роками так і тепер матимемо на конгресі поважних наших народних діячів, що прибудуть з різних місцевостей, щоб затвердити дотеперішню працю Обеднання, висказати свій погляд щодо дальшої праці, як теж сказати своє слово супроти того, що діється на наших рідних землях.

Семий Конгрес Обеднання збирається на наради у тяжку хвилю, бо над Європою нависли воєнні хмари. Вирінає на-ново українська державницька справа. А через те треба нам тепер добре застановитися, яку нам поведсти в Америці роботу на випадок, якби така війна вибухла. Це повинен мати увазі. Принаймні так я думаю.

Добре було би подумати над способами, як скріпити наше національне життя по громадах. Зо свого боку я піддаю би, щоб Обеднання висказалося в справі збірок чи доходів з наших національних свят по громадах. Я завважую, що в багатьох випадках з тих свят іде дуже мало грошей на народні потреби в краю, а часами і весь дохід остається в касі комітетів, що такі свята влаштовують.

Ми мусимо дати молоді в Америці більшу моральну і матеріальну поміч у її змаганнях вдержувати наше життя українським. Тут треба доконче обговорити ще раз справу видання букварів українською й англійською мовою.

Та покищо треба, щоб наші свідомі громади подбали, щоб вислати на Семий Конгрес добрих своїх представників, які визнавалися б на тих усіх важних справах.

Іван Сабат, Трентон, Н. Дж.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

#### ПОСМЕРТНА ЗГАДКА.

Дня 13. листопада померла в 21-шій році життя **ЕВА ШПОРДЮК**, членія сестрицтва Рохд. Пресв. Богородиці, відділ 216 У. Н. Союзу в Вест Пулман, Іл.

Покійна роджена в Вест Пулман, Полишила мужа, родичів, сестри і брата. До У. Н. Союзу належала від дитинства.

В. І. П.

К. Шемердяк, секр.

**УВАГА! ПЕРШИЙ РАЗ НА СЦЕНІ! УВАГА!**

**ЗАХОДАМИ**

**11-го Відділу ОДВУ**

буде відіграна драма в 5-ох діях, у 7-ох відслонах зі співами й образами

# ЖИТИ АБО ВМЕРТИ

зпід пера добре знаного о. С. Мусійчука.

Режисер: П. ЧОРНЮК. Дир. хору: Ю. КИРИЧЕНКО

**В ДВОХ ДНЯХ** В СУБОТУ, ДНЯ 12-ГО ГРУДНЯ (DECEMBER) 1936 РОКУ  
В НЕДІЛЮ, ДНЯ 13-ГО ГРУДНЯ (DECEMBER) 1936 РОКУ

В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ ДОМІ, 217-219 EAST 6th STREET, NEW YORK CITY.

ПОЧАТОК: в суботу 7:30 вечір, в неділю 6-та вечір. — ВСТУП 50 центів.

"ЖИТИ АБО ВМЕРТИ", це драма, основана на тлі боротьби і змагання українського народу за самостійність своєї держави, за котру безперервно боряться революціонери-націоналісти. Події на західній українській землі між роками 1915—1930 — історичний хід подій. Повна піднесення, широка, як саме життя, яке тільки українська душа може зрозуміти, там пережешуться співи, музика, танці, радість зі смутком та горем, якого не поскупила незвідна нам доля, багатий зміст і сили, які беруть участь на сцені, напевно захопить кожного глядача цієї драми — **ЖИТИ АБО ВМЕРТИ!!!**

Українське громадянство Нью Йорку й околиці перший раз матиме нагоду цю драму побачити. Хай ніхто не жалює часу, щоб бути учасником цієї вистави. Це драма, яку не часто бачимо на українській сцені в Америці. Просимо ласкаво громадянство прийти громадно. — Спільний Комітет.

## З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

БАЛТИМОР, МД.  
Листопадове Свято.

За старанням Американського Горожанського Клубу відбудеться тут 29. листопаду Листопадове Свято. На це свято зійшлися всі свідомі громадяни з Балтимору, як також і з сусідньої громади Куртіс Бей. Програму свята виконав громадський хор, якого утримує вище згаданий Клуб. Крім хороших точок, що їх виконав по містечках згаданий хор, були також декламації українських дітей, що ходять до місцевої української школи. Декламації випали також дуже гарно. Святочну промову виголосив місцевий, молодий громадянин Володимир Черник, що два роки тому приїхав до нас із Волині. Він мав змогу оглядати власними очима той зрив українського народу, якого пам'ять ми що року святкуємо, тому його промова, хоч коротка, була палка і ясна.

На прохання одного з урядників Клубу перейшла по галі дівчинка, на руки якої приїшли гості зложили свої жертви на українських інвалідів. Всіх грошей зложено \$22. По імені жертводавців не подаємо тому, що тиха і шира жертва приємніша, від явної. По відтягненню малого розходу в сумі \$2 осталу суму \$20 переслано через Обеднання на українських інвалідів.

Присутній.

НЮ КЕСЛ, ПА.  
Листопадове Свято.

Дня 15 листопада ц. р. наша парохія відсвяткувала роковини української державності. Зійшлося поважне число громадян, щоб віддати поклін героєм, що полягли в боротьбі за українську незалежність. Рано по Службі Божій відправлено в укр. прав. церкві панакхиду, а потім місцевий парох о. М. Мерещак виголосив проповідь, що звеличувала українських синів, що лягли в бою, складаючи свої буйні голови за волю вітчизни.

Підчас панани в церкві зложили на інвалідів \$4.40, а на галі при обіді жертвували по \$1: В. Мудрак, Н. Базиліньський, Ю. Ліско, Ю. Базиліньський; по 50 ц.: Л. Столиця, Г. Куць, І. Гечі, І. Крук; по 25 ц.: І. Дильо, М. Ліско, І. Дашко, М. Столиця, Д. Булій, О. Вересюк, І. Булій, о. М. Мерещак. Дрібними датками 40 ц. Разом \$12.80. Гроші вислано через Центральну Управу ОДВУ на інвалідів.

Юліан Ліско.

#### В КОЖДІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС "СВОБОДА".

Композитора Ришарда Штрауса запросив на премієру своєї опери один композитор. Після вистави всі гратуволвали авторові, лише Ришард Штраус мовчав.

— Нічого мені не скажеш? — спитав вкїкніці розжалений автор.

Штраус похитав головою.  
— Чож маю тобі сказати? Таж я тебе слухав дві години, а ти також нічого мені не сказав...

**УВАГА! ЕЛІЗАБЕТ, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦІ! УВАГА!**

УКРАЇНСЬКЕ СПІВАЦЬКЕ ТОВАРИСТВО БОЯН відіграє надзвичайно цікаву і веселу комедію в трьох діях

# ТРИ ГЕРБИ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 13-ГО ГРУДНЯ (DECEMBER) 1936 РОКУ

В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ ДОМІ, 214-216 FULTON STREET, ELIZABETH, N. J.

Початок в годині 6:30 вечір. — Вступ 25 центів.

Режисер д. М. Ядловський.

Отсим запрошуємо всіх Бондовців У. Н. Дому, Братства, Сестрицтва і Товариства та чесних громадян до численної участі. Прийдіть а не пожалуйте. — Комітет.

**УВАГА! НЮАРК, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦІ! УВАГА!**

ЗАХОДАМИ УКРАЇНСЬКОГО ДЕМОКРАТИЧНОГО КЛУБУ

відбудеться:

# ВЕЛИКЕ ДЕМОКРАТИЧНЕ ВІЧЕ

В НЕДІЛЮ, 13-ГО ГРУДНЯ (DECEMBER) 1936 Р.

В ГАЛІ УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ 59 BEACON STREET, NEWARK, N. J.

Початок в годині 2:30 пополудні.

На вічу промовляти будуть адвокат Михайло Пізнак як голова й Іван Баран як секретар Української Дивізії Крайового Демократичного Комітету з Нью Йорку.

Комітет.

**УВАГА! БАЙОН, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦІ! УВАГА!**

ЗАХОДАМИ АМАТОРСЬКОГО КРУЖКА ПРИ СПІВ. ТОВ. "БОЯН" УКРАЇНСЬКОЇ КАТ. ЦЕРКВИ

буде відігране дуже смішне представлення

# НЕЧИСТА СИЛА

комедія в 4-ох діях, Рутковського

В СУБОТУ, ДНЯ 12-ГО ГРУДНЯ (DECEMBER) 1936 Р.

В СЛОВАЦЬКІЙ ГАЛІ (ST. JOSEPH'S AUDITORIUM), Corner 24th Street and Avenue E, Bayonne, N. J.

Початок в годині 7-мій вечір.

Вступ для старших 50 ц., для молодіжки (поверх 14 літ) 25 ц.; для дітей 10 ц.

В головних ролях виступають найкращі сили нашої місцевості, а то: п.п. К. Гриник, О. Боянівський, М. Путас, М. Гриняк, М. Білик, Я. Ошуст, І. Довгань, С. Ліпа, М. Борис і Т. Колодій; з п.п. М. Кравчук і панючки: А. Катеринин, М. Король, Довгань і Р. Коридло. Також гурт хлопців і дівчат, які співом мішаного хору додають різноманітності цій виставі, яка наскрізь є дуже весела. Хто прийде, не пожалує, бо насміється до сходу та довго буде згадувати, як то колись виганяли з хати нечисту силу, бо дуже збитки робила.

289

**УВАГА! БАЙОН, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦІ! УВАГА!**

ЗАХОДАМИ АМАТОРСЬКОГО КРУЖКА ПРИ СПІВ. ТОВ. "БОЯН" УКРАЇНСЬКОЇ КАТ. ЦЕРКВИ

буде відігране дуже смішне представлення

# НЕЧИСТА СИЛА

комедія в 4-ох діях, Рутковського

В СУБОТУ, ДНЯ 12-ГО ГРУДНЯ (DECEMBER) 1936 Р.

В СЛОВАЦЬКІЙ ГАЛІ (ST. JOSEPH'S AUDITORIUM), Corner 24th Street and Avenue E, Bayonne, N. J.

Початок в годині 7-мій вечір.

Вступ для старших 50 ц., для молодіжки (поверх 14 літ) 25 ц.; для дітей 10 ц.

В головних ролях виступають найкращі сили нашої місцевості, а то: п.п. К. Гриник, О. Боянівський, М. Путас, М. Гриняк, М. Білик, Я. Ошуст, І. Довгань, С. Ліпа, М. Борис і Т. Колодій; з п.п. М. Кравчук і панючки: А. Катеринин, М. Король, Довгань і Р. Коридло. Також гурт хлопців і дівчат, які співом мішаного хору додають різноманітності цій виставі, яка наскрізь є дуже весела. Хто прийде, не пожалує, бо насміється до сходу та довго буде згадувати, як то колись виганяли з хати нечисту силу, бо дуже збитки робила.

289

**УВАГА! БАЙОН, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦІ! УВАГА!**

ЗАХОДАМИ АМАТОРСЬКОГО КРУЖКА ПРИ СПІВ. ТОВ. "БОЯН" УКРАЇНСЬКОЇ КАТ. ЦЕРКВИ

буде відігране дуже смішне представлення

# НЕЧИСТА СИЛА

комедія в 4-ох діях, Рутковського

В СУБОТУ, ДНЯ 12-ГО ГРУДНЯ (DECEMBER) 1936 Р.

В СЛОВАЦЬКІЙ ГАЛІ (ST. JOSEPH'S AUDITORIUM), Corner 24th Street and Avenue E, Bayonne, N. J.

Початок в годині 7-мій вечір.

Вступ для старших 50 ц., для молодіжки (поверх 14 літ) 25 ц.; для дітей 10 ц.

В головних ролях виступають найкращі сили нашої місцевості, а то: п.п. К. Гриник, О. Боянівський, М. Путас, М. Гриняк, М. Білик, Я. Ошуст, І. Довгань, С. Ліпа, М. Борис і Т. Колодій; з п.п. М. Кравчук і панючки: А. Катеринин, М. Король, Довгань і Р. Коридло. Також гурт хлопців і дівчат, які співом мішаного хору додають різноманітності цій виставі, яка наскрізь є дуже весела. Хто прийде, не пожалує, бо насміється до сходу та довго буде згадувати, як то колись виганяли з хати нечисту силу, бо дуже збитки робила.

289

**УВАГА! БАЙОН, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦІ! УВАГА!**

ЗАХОДАМИ АМАТОРСЬКОГО КРУЖКА ПРИ СПІВ. ТОВ. "БОЯН" УКРАЇНСЬКОЇ КАТ. ЦЕРКВИ

буде відігране дуже смішне представлення

# НЕЧИСТА СИЛА

комедія в 4-ох діях, Рутковського

В СУБОТУ, ДНЯ 12-ГО ГРУДНЯ (DECEMBER) 1936 Р.

В СЛОВАЦЬКІЙ ГАЛІ (ST. JOSEPH'S AUDITORIUM), Corner 24th Street and Avenue E, Bayonne, N. J.

Початок в годині 7-мій вечір.

Вступ для старших 50 ц., для молодіжки (поверх 14 літ) 25 ц.; для дітей 10 ц.

В головних ролях виступають найкращі сили нашої місцевості, а то: п.п. К. Гриник, О. Боянівський, М. Путас, М. Гриняк, М. Білик, Я. Ошуст, І. Довгань, С. Ліпа, М. Борис і Т. Колодій; з п.п. М. Кравчук і панючки: А. Катеринин, М. Король, Довгань і Р. Коридло. Також гурт хлопців і дівчат, які співом мішаного хору додають різноманітності цій виставі, яка наскрізь є дуже весела. Хто прийде, не пожалує, бо насміється до сходу та довго буде згадувати, як то колись виганяли з хати нечисту силу, бо дуже збитки робила.

289

**УВАГА! БАЙОН, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦІ! УВАГА!**

ЗАХОДАМИ АМАТОРСЬКОГО КРУЖКА ПРИ СПІВ. ТОВ. "БОЯН" УКРАЇНСЬКОЇ КАТ. ЦЕРКВИ

буде відігране дуже смішне представлення

# НЕЧИСТА СИЛА

комедія в 4-ох діях, Рутковського

В СУБОТУ, ДНЯ 12-ГО ГРУДНЯ (DECEMBER) 1936 Р.

В СЛОВАЦЬКІЙ ГАЛІ (ST. JOSEPH'S AUDITORIUM), Corner 24th Street and Avenue E, Bayonne, N. J.

Початок в годині 7-мій вечір.

Вступ для старших 50 ц., для молодіжки (поверх 14 літ) 25 ц.; для дітей 10 ц.

В головних ролях виступають найкращі сили нашої місцевості, а то: п.п. К. Гриник, О. Боянівський, М. Путас, М. Гриняк, М. Білик, Я. Ошуст, І. Довгань, С. Ліпа, М. Борис і Т. Колодій; з п.п. М. Кравчук і панючки: А. Катеринин, М. Король, Довгань і Р. Коридло. Також гурт хлопців і дівчат, які співом мішаного хору додають різноманітності цій виставі, яка наскрізь є дуже весела. Хто прийде, не пожалує, бо насміється до сходу та довго буде згадувати, як то колись виганяли з хати нечисту силу, бо дуже збитки робила.

289

**УВАГА! БАЙОН, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦІ! УВАГА!**

ЗАХОДАМИ АМАТОРСЬКОГО КРУЖКА ПРИ СПІВ. ТОВ. "БОЯН" УКРАЇНСЬКОЇ КАТ. ЦЕРКВИ

буде відігране дуже смішне представлення

# НЕЧИСТА СИЛА

комедія в 4-ох діях, Рутковського

В СУБОТУ, ДНЯ 12-ГО ГРУДНЯ (DECEMBER) 1936 Р.

В СЛОВАЦЬКІЙ ГАЛІ (ST. JOSEPH'S AUDITORIUM), Corner 24th Street and Avenue E, Bayonne, N. J.

Початок в годині 7-мій вечір.

Вступ для старших 50 ц., для молодіжки (поверх 14 літ) 25 ц.; для дітей 10 ц.

В головних ролях виступають найкращі сили нашої місцевості, а то: п.п. К. Гриник, О. Боянівський, М. Путас, М. Гриняк, М. Білик, Я. Ошуст, І. Довгань, С. Ліпа, М. Борис і Т. Колодій; з п.п. М. Кравчук і панючки: А. Катеринин, М. Король, Довгань і Р. Коридло. Також гурт хлопців і дівчат, які співом мішаного хору додають різноманітності цій виставі, яка наскрізь є дуже весела. Хто прийде, не пожалує, бо насміється до сходу та довго буде згадувати, як то колись виганяли з хати нечисту силу, бо дуже збитки робила.

289

**УВАГА! БАЙОН, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦІ! УВАГА!**

ЗАХОДАМИ АМАТОРСЬКОГО КРУЖКА ПРИ СПІВ. ТОВ. "БОЯН" УКРАЇНСЬКОЇ КАТ. ЦЕРКВИ

буде відігране дуже смішне представлення

# НЕЧИСТА СИЛА

комедія в 4-ох діях, Рутковського

В СУБОТУ, ДНЯ 12-ГО ГРУДНЯ (DECEMBER) 1936 Р.

В СЛОВАЦЬКІЙ ГАЛІ (



ЯК МИ ПОМАГАЄМО РІДНОМУ  
КРАЄВІ.

РАЧЕСТЕР, Н. Я.

## Збірки на Народний Дім.

Українська рачестерська громада рішила побудувати свій Народний Дім. Шість літ уже минає, як були скликані перші загальні збори, на яких рачестерські громадяни порішили були побудувати з добровільних складок парохіальну галю. В тій цілі вибрано тоді комітет, який займався наміченим планом і працює над його виконанням до нині. Комітет докладав усіх своїх старань, щоб чимскорше розпочати будову. Але через нинішню депресію не можна було зібрати належних фондів, щоб приступити до будови. Шойно цього року призначено належну суму грошей і 15 жовтня приступлено до будови. Мури підносяться тепер з кожним днем, а 26 грудня ц. р. буде задовження вуглового каменя.

До цієї будови допомогли майже всі братства, товариства, сестринства й організації, як теж багато громадян зложили свої жертви. Багато громадян декларували свої суми і тепер їх виплачують, бо кожному українському громадянину нові хочеться побачити свою галю якнайскорше готовою. 15 листопаду наше сестринство Пресв. Богородиці, 36 від. У. Н. Союзу, робило спільну вечерю, з котрої чистого доходу прийшло \$403.81. Ті гроші пішли на будову Дому. Глибока дяка належить громадянам, що доложили стільки грошей до влаштування цієї вечері. 22 листопаду наш гром. Бінашевський обходив своїх 50-літніх уродини. Члени 217 від. У. Н. Союзу, якого він є головою, змовилися між собою і пішли покласти йому і його родині довгих літ. При тій нагоді вони зложили ювілейний дар у сумі \$34.55. Ювілят подякував гостям за дар і передав його на будову Народного Дому. Цей гарний учинок можна поставити як приклад іншим громадянам. Маємо надію, що кожний ширший рачестерський українець не відмовиться від своєї жертви і скоро можна буде довершити розпочате діло.

Комітет.

НАЙКРАЩИЙ РІЗДВЯНИЙ ДАРУНОК ДЛЯ  
ПРИЯТЕЛЯ ЦЕ ДОБРА КНИЖКА.

Подаруємо спис гарно опрацьованих книжок, які можна дати як Різдвяний дарунок

Паріана, О. Кобилянської	\$2.00
Твори Марка Вовчка	1.25
Четверта Заповідь, Чайковського	1.25
Олюнка, Чайковського	1.50
В Чужім Гнізді, Чайковського	1.50
Кобзар Т. Шевченка	2.00
Твори Шевченка (три томи)	5.00
Твори Шевченка (пять томів)	10.00
З вершин і низин (Іван Франко)	2.50



## ДЛЯ МОЛОДІ ЗАМОВЛЯТИ:

Стрілецькі Пісні на фортеп'яні з ілюстраціями	\$2.00
201 Українських Народних пісень під нотами	2.00
Син України, з ілюстраціями	2.00
Оповідання з царства звірів (ілюстрований)	\$1.00
Дикі Звірі (з ілюстраціями)	1.25
Робінсон Крузо (з ілюстраціями)	75
Малі герої (ілюстрований)	85
Одарка (ілюстрований)	35

Книгарня „Свобода“ перешле ваше замовлення просто на адресу того, кому Ви хочете цей дарунок зробити, так, щоб він одержав дарунок на Різдво. Замовлення опакуюємо в гарний святоточний різдвяний папір, а на кожній книжці видрукуюмо ім'я дарувача та ймення обдарованого.

Як у поданому тут списі нема такої книжки, яку ви хотіли б, то пішіть до нас по новий каталог, з котрого зможе вибрати собі інші книжки.

Замовлення пересилайте на адресу „Свободи“:

81-83 Grand St., Jersey City, N. J.

## В гостях.

- Ви сидите, пане, при фортеп'яні, а зовсім не граєте.
- Бо я зовсім не вмію грати!
- То чому ж усе сидите при фортеп'яні?
- Щоб ніхто інший при ньому не засів!

РІЗДВЯНІ  
КАРТКИ

Желятинові 5 ц.

Книжкові з віршом на Різдво 5 ц.

Замовлення і гроші слати на адресу

„СВОБОДА“

81-83 GRAND ST., або P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

## ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗА

СИРАКЮС, Н. Я. Тов. Запорозька Січ, від. 317, повідомляє всіх членів, що річні збори відбудуться 13 грудня, заран по Св. Вечір, в Народній Домі. Просимо всіх членів прийти і вирішити свої запитання, бо в протинні разі будуть суспендовані. Буде справоздання уряду і контр. комісії та вибір нового уряду на 1937 рік. — Кирило Сушенський, предс.; Михайло Дадик, секр.

ПІКАГО, І. Л. Бр. св. Петра і Павла, від. 220, повідомляє всіх членів, що річні збори відбудуться в суботу, 12 грудня, в годині 7:30 вечір, в галі парохіальній, 4950 Палайна вул. Обов'язково кожному члену має бути присутній, тому, що збори є дуже важливі. Буде справоздання за цей рік і вибір уряду на 1937 рік. Долгуючі члени мають вирішити свої запитання, щоб не бути суспендованими. Буде справоздання уряду і контр. комісії та вибір нового уряду на 1937 рік. — Кирило Сушенський, предс.; І. Гармаш, секр.

ЮТІКА, Н. Я. Бр. св. Петра і Павла, від. 58, повідомляє всіх членів, що річні збори відбудуться в суботу, 13 грудня, в годині 1-ї половини, заран по Св. Вечір, в галі церковній. На зборах буде вибір уряду на 1937 рік. Всі долгуючі члени мають прийти і заплатити свою належність, бо інакше будуть суспендовані. Котрий член не прийде на збори заплатити 50 ц. кари, а урядник 1 дол. — Т. Рамонський, предс.; І. Гармаш, секр.; М. Романів, секр.

ПІКАГО, І. Л. Бр. св. Стефана, від. 221, повідомляє всіх членів, що річні збори відбудуться в суботу, 13 грудня, в годині 12-ї половини, в галі церковній при кс. Райс у. Просимо всіх членів прийти на збори. На зборах мають вирішити свої запитання, щоб не бути суспендованими. Буде справоздання уряду і контр. комісії та вибір нового уряду на 1937 рік. — М. Варашин, предс.; Д. Кузьма, кас.; Т. Шинкула, секр.

АЛТУНА, П. А. Бр. св. Богородиці, від. 145, повідомляє всіх членів, що річні збори відбудуться в суботу, 13 грудня, в годині 4-ї половини, в галі церковній. Просимо всіх членів прийти на збори. Буде вибір нового уряду на 1937 рік. Хто має запитання, що не належить до У. Н. Союзу, хай приведе їх на збори, щоб вирішити до У. Н. Союзу. — І. Олександр, предс.; С. Патронік, секр.; Г. Семків, кас.

НЮАК, Н. Д. Тов. Запорозька Січ, від. 371, повідомляє всіх членів, що річні збори відбудуться в суботу, 12 грудня, в годині 8-ї половини, в галі церковній, 49 Бойків вул. Буде справоздання старого уряду за 1936 рік і вибір нового на 1937 рік. Долгуючі члени повинні вирішити свої запитання. Будемо приймати нових членів без вступного. Ті члени, які не внесли своїх грошей до У. Н. Союзу, хай не з'являються на зборах. Буде більше справ до подолання, тому кожний член повинен бути присутнім на зборах. — Іван Тарнавський, предс.; Олександр Шумський, секр.-кас.

ЧЕСТЕР, П. А. Бр. св. Арх. Михайла, від. 352, повідомляє всіх членів, що річні збори відбудуться в суботу, 13 грудня, в годині 1-ї половини, в галі парохіальній. На зборах будуть вирішити свої запитання, щоб не бути суспендованими. Буде справоздання уряду і контр. комісії та вибір нового уряду на 1937 рік. — Стефан Тріпка, предс.; Пилип Сокин, кас.; Пилип Бенковський, секр.

СКРЕНТОН, П. А. Від. 280 повідомляє всіх членів, що річні збори відбудуться в суботу, 12 грудня, в годині 7-ї половини, в У. Н. Домі, 608 В. Лаварана Еве. Прийняття всіх членів є обов'язковим. Долгуючі члени мають вирішити свої запитання, щоб не бути суспендованими. Буде справоздання уряду і контр. комісії та вибір нового уряду на 1937 рік. — Р. Рубальський, секр.

ЕЛІЗАБЕТ, Н. Д. Бр. св. Арх. Михайла, від. 142, повідомляє всіх членів, що річні збори відбудуться в суботу, 12 грудня, в годині 7-ї половини, в У. Н. Домі, 212 Фултон вул. Обов'язком кожного члена є явитися в означений час. Почуте справоздання з цього року з доповіддю від урядника і контр. комісії. Буде вибір уряду на 1937 рік. Приведіть зі собою кандидатів на члени і виберіть своїх діти до У. Н. Союзу. Не прийшли члени платити кари згідно зі статутком. — Я. Лемка, предс.; П. Остапчук, секр. М. Маркович, кас.

КУПУЙТЕ НОВІ  
КНИЖКОВІ КАЛЕНДАРІ

НА 1937 РІК.

КАЛЕНДАР ЧЕРВОНА КАЛИНА	60 ц.
КАЛЕНДАР БАТЬКІВЩИНА	60 ц.
КАЛЕНДАР ПРОСВІТИ	60 ц.
КАЛЕНДАР ЗОЛУТИЙ КОЛОС	60 ц.
КАЛЕНДАР УКРАЇНСЬКИЙ ІНВАЛІД	40 ц.
КАЛЕНДАР КРЕНИЦЯ	40 ц.

Всі календарі гарно ілюстровані, містять багато цікавих статей та оповідань, як також подорожні практичні господарські поради. Календарі показують всі релігійні та національні свята.

Замовляйте ще сьогодні, бо книгарня „Свобода“ має лише малу кількість тих календарів. Надішліть просимо пошлати разом із замовленням. На С. О. Д. замовлень не висилаємо.

„СВОБОДА“

81-83 Grand St., (P. O. Box 346) Jersey City, N. J.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. Д. Бр. св. О. Нікола, від. 4, повідомляє всіх членів, що річні збори відбудуться в суботу, 12 грудня, в годині 7:30 вечір, під ч. 386 Джамстайн вул. Просимо всіх членів прийти на означений час і вирішити свої запитання, щоб не бути суспендованими. Буде справоздання уряду і контр. комісії та вибір нового уряду на 1937 рік. — Микола Пучук, предс.; Василь Черепак, кас.; Василь Гілка, секр.

ПОРТ ДЖЕРЗІС, Н. Я. Тов. Нова Зоря, від. 88, повідомляє всіх членів, що річні збори відбудуться в суботу, 13 грудня, в годині 1-ї половини, в галі церковній. Буде вибір уряду на 1937 рік. Тому кожний член повинен бути присутнім на зборах. Важна справа, яка може прийти під увагу, повинна вирішити без ніяких неспрозвуків, але солідно і в чесний спосіб для добра нашої Свободи. Заслання відбудуться заран по Св. Вечір в церковній галі. — Іван Голодницький, тисар; о. Д. Микитин, організатор.

ЦЕНТРАЛ ФОРС, Р. А. Тов. ім. Івана Франка, від. 93, повідомляє всіх членів, що річні збори відбудуться в суботу, 13 грудня, в годині 1:30 половини, в Укр. Клубі, 59 Централ Ст. Обов'язком кожного члена є прийти на означений час, бо є важні справи до подолання. Буде справоздання уряду і контр. комісії за цей рік і вибір нового уряду на 1937 рік. Неприйшли члени чи урядник на річні збори заплатити кару згідно з уставом тов. — Стефан Тріпка, предс.; Пилип Сокин, кас.; Пилип Бенковський, секр.

ФРЕНКФОРД, П. А. Тов. ім. Д. Вітовського, від. 268, повідомляє всіх членів, що річні збори відбудуться в суботу, 13 грудня, в годині 3-ї половини, в У. Н. Домі, Ваксінг вул. Просимо членів прийти на збори, бо мають вирішити свої запитання, щоб не бути суспендованими. Буде справоздання уряду і контр. комісії та вибір нового уряду на 1937 рік. Хто є членом має вирішити свої запитання. Хто не прийде на збори, той не прийде на збори. Буде більше справ до вирішення. Долгуючі члени мають прийти на збори. — М. Анайда, предс.; І. Михайлик, кас.; П. Омелан, секр.

РОЧЕСТЕР, Н. Я. Сестр. Рок. Пр. Богородиці, від. 38, повідомляє всіх членів, що річні збори відбудуться в суботу, 13 грудня, в галі церковній. Просимо членів прийти на означений час, бо мають вирішити свої запитання, щоб не бути суспендованими. Буде справоздання уряду і контр. комісії та вибір нового уряду на 1937 рік. Котрий член не прийде на збори, той не прийде на збори. Буде більше справ до вирішення. Долгуючі члени мають прийти на збори. — Анастасія Гриняк, кас.; Марія Ходак, секр.

КОГУС, Н. Я. Бр. св. Петра і Павла, від. 57, повідомляє всіх членів, що річні збори відбудуться в суботу, 13 грудня, в годині 2-ї половини, в галі церковній. Обов'язком кожного члена є прийти на річні збори. Просимо всіх членів прийти на означений час, бо мають вирішити свої запитання, щоб не бути суспендованими. Буде справоздання уряду і контр. комісії та вибір нового уряду на 1937 рік. Хто є членом має вирішити свої запитання. Хто не прийде на збори, той не прийде на збори. Буде більше справ до вирішення. Долгуючі члени мають прийти на збори. — І. Коба, предс.; І. Даржак, кас.; Г. Недзьківський, секр.

ДАЙТЕ ДАРУНОК, ЩО ПРИНЕСЕ  
РАДІСТЬ НЕ ЛИШЕ НА ОДИН  
ДЕНЬ, АЛЕ ЦІЛИЙ РІК.

Замовте для приятеля „Свободу“ на рік або пів року Ми вишлемо перше число на його адресу (щоб він одержав на Різдво), опакуюємо в гарний різдвяний папір з різдвяною картошкою, яка повідомить його, що ви замовили для нього „Свободу“ як дарунок. Пішіть до нас тепер.

Піврічна передплата \$3.25  
Річна передплата \$6.00

Кожний день ваш приятель буде одержувати „Свободу“ і буде мати гарну пам'ятку з вашої добродієності. Пішіть до:

„СВОБОДА“  
81-83 GRAND STREET, (BOX 346), JERSEY CITY, N. J.

ЯК МИ ПОМАГАЄМО РІДНОМУ  
КРАЄВІ.

НЮАРК, Н. Д. Ж.

## На школу.

В суботу, 18-го листопада ц. р., відбулась громадська вечір в українській пресвітерській церкві. Ціль вечери була заінтересувати загаль новозаснованою семикласною школою ім. М. Грушевського в Колонії. Це перша школа того роду в Галичині, а до її заснування причинився Василь Кузів.

Промовляли: пастор О. Кулян, адвокат В. Кузьма, І. Тарнавський, предсідник громади, Т. Рудий і П. Ковальчук. Передано збірку на ту школу й зібрано \$38. Чистого приходу з кухні було \$12, отже разом виланено через Об'єднання \$50 на згадану ціль.

О. Куман.

## НЮ ЙОРК, Н. Я.

## На інвалідів.

Центральний Комітет Українських Національних Організацій переслав до Об'єднання з Листопадового Св'ята, яке влаштував, \$136 на інвалідів у краю, яка то сума являється чистим доходом. В касі осталося ще \$15.17. Загальний прихід вносив \$355.23, а розхід \$203.46. У розпродажі квітів під церквою св. Юрія поклали члени Червоного Хреста С. Г. Д.

М. Шуст, скарбник.

## ДРІБНІ ОГЛОШЕННЯ

## ЗМІНА АДРЕСИ.

Отрим повідомляю, що моя тепершня адреса така: MICHAEL SHUMKO, 1972 C. Wood Terrace, Union, N. J. (Попередня адреса: 26 Morton St., Newark, N. J.)

288-99

## ФАБРИКА СТАРОКРАЄВОГО ОЛІО.

Продаємо старокраєвий олій, який виробляємо з чистого конопляного насіння. Замовте собі в нас свіжий, смачний і здоровий олій. Одна кварта \$1.50. Галлон \$5.50. Макух 3 центи фунт.

W. MASAWKA, Phoenixville, Pa.

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО  
УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР,  
ХІРУРГ І АКУШЕР

321 E. 18th STREET,  
between 1st and 2nd Avenues,  
NEW YORK, N. Y.  
Tel. GRAMERCY 5-2410.

Урадові години: рано від 10 до 12  
вечір від 6 до 8, а в неділю  
рано від 10 до 12.

НАЙКРАЩЕ ХОРІ,  
НЕ ТРАТЬТЕ НАДІ!Даром пробка  
МІЛБЕРТОН

СЬОГОДНІШНЄ ОГЛОШЕННЯ У  
ВАШИХ РУКАХ МОЖЕ БУТИ  
ВАШИМ ПЕРШИМ ШТУПЕМ ДО  
ЗДОРОВ'Я.

Хочемо, щоб найбільше людей пізнали це відома лікарство, знає, котре доконило таких чуд у неугах шлунка, рахунку і надгирі.

Одна Велика Коробка \$1  
вистачає майже на цілий місяць помічати найкраще хорого.

Спеціальна оффорта читачам „Свободи“:

[ ] \$1.00 за одну коробку Мілбертону.  
[ ] \$1.50 за дві коробки Мілбертону.  
[ ] \$2.00 за три коробки Мілбертону.

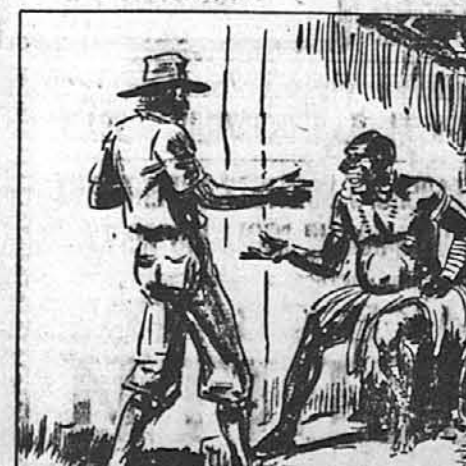
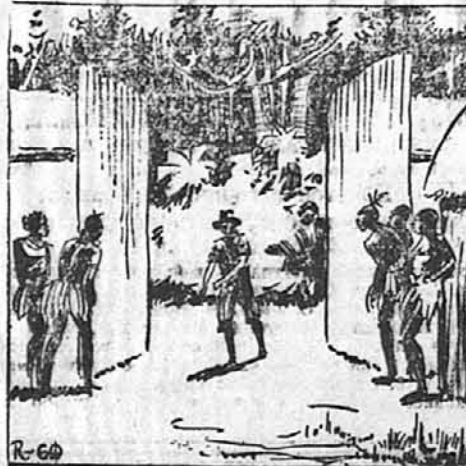
Пішть до нас Мілбертону у вашій сусідній аптеці, а як там його не мають, то пішть до:

J. S. MILLER, Inc., Dept. U.,  
P. O. Box 628, Newark, N. J.  
Потребують агентів.

ПЕТРО ЯРЕМА  
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

ЗАНІМАЄСЬ ПОХОРОНАМИ  
В BRONX, BROOKLYN, NEW  
YORK І ОКОЛИЦІХ  
129 E. 7th STREET,  
NEW YORK, N. Y.  
Tel. Orchard 4-2555

BRANCH OFFICE & CHAPEL  
707 PROSPECT AVENUE  
(cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y.  
Tel. Ludlow 4-2562.



(69)

## ТАРЗАН І ЛЮДИ-ЛЕОПАРДИ.

Сторож відчинив, Олд Таймерів браму і він увійшов в оселю людей-леопардів. Олд Таймер ще не зорієнтувався, де він попав, бо мешканці оселі не мали на собі своїх диких стріп. Леопардові стріпи вони носили тільки в часі боротьби, або в часі якихось набігів. Побачивши сповидно спокійних дикунів, він навіть подумав собі, чи не поклакати їх на розшуки-Кіда.

Скоро його привели перед ватажка Боболу. Подивившись на нього, Олд Таймер дуже здивувався, бо ватажок був йому знайомий. Він колись торгував з ним; але це було в зовсім інших околицях. Хоч не дуже любив він Боболу, то все таки краще сязий-такій знайомий, ніж ніякий. „Поздоровляю тебе з миром“, заговорив Олд Таймер.

Боболу мовчав, а Олд Таймер заговорив знову: „Голодний вандрівник хоче поживи і захисту“. „Так, поживи“, відповів Боболу. „З тебе буде добра пожива. Ми їмо людське м'ясо. Ти тепер у нашій владі, в оселі людей-леопардів“. Сказавши це, Боболу з приємністю слів за тим жахом, що появився на обличчі Олд Таймера.

„Алеж ти мій приятель“, заговорив знов Олд Таймер. „Підиди ближче“, приказав Боболу. Коли Олд Таймер нахилився до дикуна, він йому прошептав: „Дай мені все своє золоті і срібло, яке ти маєш при собі, а я постараюся, що ти зможеш утекти“. Олд Таймер радо згодився, не знаючи, що це тільки хитрий підступ дикуна.